

**ZMLUVA**  
**o geologických**  
**a sanačných prácach**

financovaných zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, uzatvorená podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), zákona č. 569/2007 Z.z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov, vyhlášky MŽP SR č.51/2008 Z.z., ktorou sa vykonáva geologický zákon (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 51/2008 Z.z.“) a zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 25/2006 Z.z.“)

Číslo zmluvy zhotoviteľa: 2012 Číslo  
zmluvy objednávateľa: x/2012/x

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**Objednávateľ<sup>1</sup>:**

Názov: **Obec Vyšný Čaj**  
Sídlo: **Vyšný Čaj 85**  
**044 16 Bohdanovce pri Košiciach**  
Zastúpený: **Vincent Borovský, starosta obce**  
Bankové spojenie: **OTP banka Košice, č.ú.: 6347128/5200**  
IČO: **00 32 49 22**  
DIČ: **2021261242**

**Zhotoviteľ:**

Názov: **GEOVING s.r.o.**  
sídlo: **Kuzmányho 43**  
**040 01 Košice**  
IČO: **45 482 888**  
DIČ: **2023019438**  
IČ DPH: **SK2023019438**  
štatutárny orgán: **Ing.Pavol Papáč, konateľ**  
stavbyvedúci: **Milan Trojanovič**  
Spoločnosť zapísaná v **Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel Sro, vložka č. 25536/V**  
bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa, a.s.**  
číslo účtu: **660046098 / 0900**

**Článok II.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je vypracovanie projektu geologickej úlohy, jej ohlásenia, realizácia geologických prác a vypracovanie záverečnej geologickej správy v súlade so zákonom č. 569/2007 Z.z. v znení neskorších predpisov:

Názov: **Sanácia havarijného zosuvu v obci Vyšný Čaj - 1. etapa**  
Miesto plnenia: **Vyšný Čaj**  
Katastrálne územie: **Vyšný Čaj**

2. Cieľom geologickej úlohy je vypracovanie projektu geologickej úlohy a prevedenie nasledujúcich prác:

- geodetické zameranie svahovej deformácie vo vybraných častiach územia,
- zhotovenie subhorizontálnych odvodňovacích vrtov
- zhotovenie drenážnych rýh
- vyhotovenie záverečnej správy

v zmysle položkovitého výkazu výmer, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto zmluvy. Sanácia zosuvného svahu bude realizovaná tak, aby zohľadňovala ohrozenie životov a majetku obyvateľov, majetku obce, kultúrnych pamiatok a životného prostredia. Sanácia musí zároveň zohľadňovať už vykonané geologické práce a realizované okamžité protihavarijné opatrenia na zosuve.

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná geologické a sanačné práce na svoje nebezpečenstvo, odborne, racionálne a v lehotách v tejto zmluve dohodnutých.

### **Článok III. Lehoty plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje predložiť objednávateľovi záverečnú správu dokumentujúcu výsledky riešenia geologickej úlohy v tlačenej forme v troch vyhotoveniach a na troch CD/DVD nosičoch vyhotovené v súlade s vyhláškou MŽP SR č.51/2008 Z.z. v termíne **do 31. marca 2012**.

2. V prípade nesplnenia dohodnutej lehoty sa zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny predmetu zmluvy za každý i začatý mesiac omeškania podľa článku III. bod 1. tejto zmluvy.

3. Vznikom nároku na zmluvnú pokutu, alebo jej zaplatením, nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu, a tiež nie je dotknutá povinnosť zhotoviteľa splniť si svoje záväzky z tejto zmluvy, ktorých splnenie bolo zabezpečené zmluvnou pokutou.

### **Článok IV. Vykonávanie geologických prác**

1. Zhotoviteľ bude vykonávať práce podľa schváleného projektu geologickej úlohy, schváleného projektu sanácie geologického prostredia, kvalitatívnych a dodacích podmienok dodávok geologických prác stanovených v projekte geologickej úlohy financovaných z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, ocenených podľa odporúčaného cenníka geologických prác EKOS spracovaného Ing. Pavlom Doležalom, miesto podnikania: Komenského 159, 664 01 Bílovice nad Svitavou, IČO: 45610975, a podmienok stanovených vo vyhláske MŽP SR č. 51/2008 Z. z.

2. Ak zhotoviteľ zistí pri realizácii geologických prác, že je potrebný zásadne iný metodický alebo technický postup než predpokladal projekt geologickej úlohy, alebo vykonať iný rozsah geologických prác, ako je uvedený v projekte geologickej úlohy, je povinný postupovať podľa ustanovení § 14 geologického zákona, a § 26 vyhlášky MŽP SR č.51/2008 Z. z.

3. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť vykonávanie diela kvalifikovanými osobami a poveriť výkonom dozoru nad vykonávaním diela zodpovednú osobu – v zmysle §9 zákona č. 569/2007 Z.z. ods. 2 písm. c), d) resp. e), . Zhotoviteľ poveruje výkonom funkcie dozora Doc.RNDr.Milan Cuninka, CSc. tel. č.: 0907 900063

### **Článok V. Vyhodnocovanie geologických prác**

1. Vykonané geologické práce vyhodnotí zhotoviteľ v súlade s § 16 geologického zákona a §§ 37-40 vyhlášky MŽP SR č. 51/2008 Z.z.

## **Článok VI. Cena geologických prác**

1. Cena za dielo je výsledkom verejného obstarávania a bola stanovená podľa Výkazu výmer, ktorý je Prílohou č. 1 tejto zmluvy. Zmluvná cena je nasledovná:

**Cena bez DPH: 38.800,00 Eur**  
**DPH (20%): 7.760,00 Eur**  
**Cena s DPH: 46.560,00 Eur**

2. Cena za dielo uvedená v ods. 1 tohto článku zmluvy je konečná, t.j. sú v nej zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa spojené s vykonaním diela podľa tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ vystaví súpis vykonaných prác po zrealizovaní celého objemu dohodnutých v odseku 1 tohto článku zmluvy a predloží ho objednávateľovi na preverenie. Objednávateľ je povinný do 3 prac. dní predložené podklady preveriť a k týmto sa vyjadriť.
4. Ak zhotoviteľ pri vykonávaní geologických prác nespĺní kvalitatívne a dodacie podmienky stanovené v projekte geologickej úlohy, ale tieto geologické práce sú použiteľné pre splnenie projektovaného cieľa geologickej úlohy, dohodne objednávateľ so zhotoviteľom novú cenu.
5. Ak zhotoviteľ pri vykonávaní geologických prác nespĺní kvalitatívne a dodacie podmienky stanovené v projekte geologickej úlohy s takým následkom, že nie je možné dosiahnuť projektovaný cieľ geologickej úlohy, bude objednávateľ postupovať nasledovne:
  - a) bude požadovať náhradné plnenie podľa kvalitatívnych a dodacích podmienok stanovených v projekte geologickej úlohy na vlastné náklady zhotoviteľa,
  - b) pri opakovanom vadnom plnení zo strany zhotoviteľa objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy a má právo na vrátenie uhradenej ceny a náhradu škody.

## **Článok VII. Fakturácia a platenie**

1. Zhotoviteľ bude fakturovať práce spojené s vypracovaním projektu geologickej úlohy po jeho schválení objednávateľom.
2. Zhotoviteľ bude po schválení projektu geologickej úlohy vykonané práce fakturovať po ich ukončení jedinou a konečnou faktúrou. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.

## **Článok VIII. Vady geologických prác**

1. Vadami geologických prác sú:
  - a) nespĺnenie kvalitatívnych a dodacích podmienok stanovených v projekte geologickej úlohy.
2. Vadami geologických prác nie sú:
  - a) vykonanie menšieho alebo väčšieho rozsahu, alebo zmena technických parametrov geologických prác, ak sa tak stalo s dokázateľným súhlasom objednávateľa, prípadne na jeho pokyn.

## **Článok IX. Ostatné podmienky**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje ohlásiť vykonávanie geologických prác príslušným orgánom štátnej správy a samosprávy a zabezpečiť povolenia vstupov na pozemky a riešiť všetky strety záujmov.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať geologické práce tak, aby boli obmedzené negatívne zásahy do prírodného prostredia na minimálny rozsah.

3. V prípade zániku, alebo zmeny zhotoviteľa, zhotoviteľ zabezpečí prechod práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy na jeho právneho nástupcu.
4. Výsledky geologických prác vykonávaných podľa tejto zmluvy, hmotné aj nehmotné, sú majetkom objednávateľa.
5. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa nesmú byť výsledky geologických prác počas riešenia geologickej úlohy:
  - a) použité zhotoviteľom na iný ako dohodnutý účel,
  - b) poskytnuté zhotoviteľom tretej osobe,
  - c) použité zhotoviteľom pre svoju potrebu.

#### **Článok X. Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú dohodnuté v tejto zmluve, sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými platnými právnymi predpismi.
2. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade so všeobecnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, a tiež v prípadoch:
  - > vyplývajúcich z prijatia všeobecne záväzných právnych predpisov týkajúcich sa kompetenčných zmien a zmien štátneho rozpočtu,
  - > opakovaného vadného plnenia kvalitatívnych a dodacích podmienok stanovených v projekte geologickej úlohy zo strany zhotoviteľa,
  - > viacnásobného neplnenia lehôt podľa článku III. zmluvy zo strany zhotoviteľa,
  - > neschválenia projektu geologickej úlohy objednávateľom.
3. Akékoľvek zmeny a úpravy tejto zmluvy je možné vykonať len formou písomných očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom zverejnenia.
5. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri obdrží objednávateľ a dva rovnopisy obdrží zhotoviteľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, rozumejú jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

Vo Vyšnom Čaji, dňa: 24.2.2012

V Košiciach, dňa: 06.02.2012

Za objednávateľa:



Vincent Borovský  
Vincent Borovský, starosta obce

Za zhotoviteľa:



Ing. Pavol Papáč  
Ing. Pavol Papáč, konateľ